

# MEDENCEKARBANTARTÁS 2023

## REVISIONSARBEITEN 2023

### POOL MAINTENANCE 2023



2023-ban az alábbi medencekarbantartásokra kerül sor:

január 3 - 4.	úszómedence
február 27 - március 1.	gyermekmedence, bébipancsoló
március 20 - 24.	külső - belső gyógymedence
március 28 - 30.	óriáscsúszdák a családi fürdőben
április 17 - 23.	külső - belső élménymedence
május 2 - 4.	hullámmedence és a zöld csúszda a családi fürdőben
augusztus 22 - 24.	úszómedence
szeptember 5 - 7.	gyermekmedence, bébipancsoló a családi fürdőben
szeptember 18 - 24.	külső - belső élménymedence
október 2 - 6.	külső - belső gyógymedence
október 9 - 11.	óriáscsúszdák a családi fürdőben
november 6 - 8.	hullámmedence és a zöld csúszda a családi fürdőben

A lezárás csak az említett medencéket érinti, a többi medence ez idő alatt is üzemel.

Die folgende Revisionsarbeiten werden in 2023 stattfinden:

3 - 4. Januar	Schwimmhalle
27. Febr. - 1. März	Erlebnisbecken für Kinder, Inneres Baby Becken
20 - 24. März	Innen- und Außenpool mit Thermalwasser
28 - 30. März	Riesenrutschen
17 - 23. April	Innere- und äußere Erlebnisbecken
2 - 4. Mai	Wellenbecken und die grüne Rutsche
22 - 24. August	Schwimmhalle
5 - 7. September	Erlebnisbecken für Kinder, Inneres Baby Becken
18 - 24. September	Innere- und äußere Erlebnisbecken
2 - 6. Oktober	Innen- und Außenpool mit Thermalwasser
9 - 11. Oktober	Riesenrutschen
6 - 8. November	Wellenbecken und die grüne Rutsche

Die Schließung betrifft nur die genannten Pools, die anderen sind in Betrieb.

The following pool maintenance will take place in 2023:

3 - 4. January	Swimming pool
27. Febr. - 1. March	Adventure pool for children, Baby pool
20 - 24. March	Innen- und Außenpool mit Thermalwasser
28 - 30. March	Giant slides
17 - 23. April	Indoor and outdoor experience pool
2 - 4. May	Wave pool and the green slide
22 - 24. August	Swimming pool
5 - 7. September	Adventure pool for children, Baby pool
18 - 24. September	Indoor and outdoor experience pool
2 - 6. October	Innen- und Außenpool mit Thermalwasser
9 - 11. October	Giant slides
6 - 8. November	Wave pool and the green slide

The closure only affects these pools, the others will continue to operate during this time.